

AFRICA RENOVACIÓN

Antes “África Restablecimiento”

Departamento de Información Pública de las Naciones Unidas

Servicio de artículos breves de la revista África Renovación

Quiénes somos

El servicio de artículos breves de la revista *África Renovación* es un programa de las Naciones Unidas que promueve a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD, por sus siglas en inglés) en la Unión Africana, mediante la elaboración de artículos cortos diseñados especialmente para su publicación en los principales medios de comunicación en África y otras regiones del mundo.

Lo que ofrecemos

Cuatro veces al año, ofrecemos de 4 a 6 artículos a los editores de los principales medios de comunicación para su publicación en medios impresos y sitios en Internet. Los artículos abordan asuntos de interés para África sobre cuestiones sociales, económicas, políticas, de derechos humanos, legales y de gobernanza, incluyendo nuevos desarrollos en las tecnologías de la información y las comunicaciones, el comercio, el trabajo del Mecanismo de examen entre los propios países africanos y lo que está haciendo África para alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM). Los artículos son breves (800-1,000 palabras), escritos en lenguaje sencillo y su formato se ajusta a las necesidades de las principales organizaciones de comunicaciones. Ofrecemos los artículos de forma exclusiva (no ofrecemos el mismo artículo a otro medio de comunicación en el mismo mercado).

Qué tan frecuente están disponibles los nuevos artículos

Tenemos nuevos artículos disponibles cada tres meses. La mayoría de los artículos no pierden vigencia. De esta manera, los editores pueden decidir cuándo prefieren publicar los textos con un margen de varias semanas o meses. Ocasionalmente, podemos ofrecer un artículo adicional al ciclo trimestral.

Qué idiomas están disponibles

El servicio de artículos breves de la revista *África Renovación* está disponible en inglés, francés, kiswahili, portugués y español. Por favor infórmenos qué idioma puede utilizar.

Cuánto cuesta el servicio de artículos

Los medios de comunicación pueden utilizar estos artículos sin cargo alguno. La Organización de las Naciones Unidas solicita únicamente que los editores publiquen el nombre del autor que encabeza el artículo y que den crédito a “Naciones Unidas *África Renovación*, www.un.org/AR ”.

Qué esperamos

Pedimos a los editores que nos dejen saber en un lapso de 7 a 10 días si planean utilizar el artículo. Si la editorial nos informa que no desea utilizar un artículo, lo ofreceremos a otro periódico en el mismo mercado. También pedimos que se nos informe la fecha en la que un artículo es publicado y si salió en una edición impresa y/o en línea. Si es posible, nos

gustaría recibir un recorte del artículo (escaneado y enviado por e-mail a africarenewal@un.org o por fax al (+1-212-963-4556).

Esperamos trabajar con usted.

Julie I. Thompson
Redactor Jefe, *África Renovación*

Africa Section, Department of Public Information Room S-955, New York, NY, NY 10017 USA
Tel: (212) 963-6857, Fax: (212) 963-4556, e-mail: africarenewal@un.org
www.un.org/AR